

### שאלות ופירושים

קהלתא | קה' קהלתא<sup>13</sup> . קהלתא | קהלתא קהלתא (vv. 1-12a deest) 13 I. f. 30b  
 קהלתא | קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא  
 . . . . . קהלתא | קהלתא  
 קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא קהלתא<sup>14</sup> 14  
 קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא<sup>15</sup> קהלתא | קהלתא 15  
 . קהלתא | קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא<sup>16</sup> . קהלתא | קהלתא 16  
 . קהלתא | קהלתא קהלתא<sup>2</sup> קהלתא | קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא  
 | קהלתא קהלתא . קהלתא | קהלתא קהלתא<sup>17</sup> . קהלתא | קהלתא 17  
 | קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא קהלתא<sup>18</sup> | קהלתא קהלתא קהלתא 18  
 | קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא<sup>19</sup> . קהלתא 19  
 | קהלתא קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא || קהלתא קהלתא \* קהלתא  
 קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא קהלתא<sup>20</sup> 20  
 קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא קהלתא 21  
 קהלתא קהלתא<sup>23</sup> קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא קהלתא | קהלתא קהלתא קהלתא 23

SIMILIA IN ALIIS CODD.

i. 13<sup>1</sup> fam.<sup>1</sup> ἐκεῖ Pesh. idem = *ibi* 15<sup>1</sup> N C om. λέγων 16<sup>1</sup> Pesh. idem.  
 D τον αδελφον αυτου b c d f ff<sub>2</sub> t aur. *fratrem ejus* (t *fratre*) 16<sup>2</sup> A ἀμφίβληστρον  
 fam.<sup>1</sup> ἀμφίβληστρα D fam.<sup>13</sup> τὰ δίκτυα a d *retias* Pesh. = b<sup>c</sup> f r<sub>1</sub> aur. *retia* ff<sub>2</sub> t *retiam*  
 17<sup>1</sup> fam.<sup>1</sup> fam.<sup>13</sup> b r<sub>1</sub> Pesh. om. γενέσθαι 21<sup>1</sup> N C L Pesh. om. [εἰσελθῶν] 22<sup>1</sup> Pesh.  
 idem = C οἱ γραμματεῖς αὐτῶν c f *scribae eorum*

\* Bianchini b *retiam*

קָהַל | כְּמוֹתַי מִבְּתוֹם הַיָּם | כִּי בָּרַךְ אֶת הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם  
 24 הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>24</sup> | כְּמוֹתַי מִבְּתוֹם  
 25 הַיָּם | מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>25</sup> כְּמוֹתַי | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה  
 26 מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>26</sup> | מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>2</sup> הַיָּם | הַיָּם<sup>2</sup> מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>1</sup>  
 27 כְּמוֹתַי | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>27</sup> מִבְּתוֹם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם  
 r. 30a | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם  
 28 מִבְּתוֹם<sup>28</sup> | מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם  
 . מִבְּתוֹם הַיָּם מִבְּתוֹם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם  
 29 הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>2</sup> | הַיָּם<sup>2</sup>  
 30 | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>30</sup> הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם\*  
 31 מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>31</sup> | מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם  
 הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>3</sup> הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>2</sup> | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם  
 32 הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>32</sup> | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם  
 33 | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>33</sup> | הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>2</sup> הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם  
 34 הַיָּם מִבְּתוֹם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>34</sup> | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם  
 הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם || *all* | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם  
 . הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם  
 35 הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>35</sup>  
 36 | הַיָּם<sup>37</sup> . הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם | הַיָּם וְהָיָה מִבְּתוֹם הַיָּם<sup>36</sup> | הַיָּם  
 37

[\* Cod. sic.]

SIMILIA IN ALIIS CODD.

23 <sup>1</sup> A C D b c d e f f<sub>2</sub> q t aur. Pesh. om. εὐθὺς 25 <sup>1-1</sup> Pesh. *ἔειπεν* = *et dixit*  
 A B C D L fam.<sup>1</sup> λέγων d f f<sub>2</sub> q aur. *dicens* b e *et dixit* c *dixitque* 25 <sup>2-2</sup> Pesh.  
 idem = *Oclude os tuum* 28 <sup>1</sup> N fam.<sup>1</sup> b c e f f<sub>2</sub> q r<sub>1</sub> aur. om. εὐθὺς 29 <sup>1</sup> D c d e f f<sub>2</sub> aur.  
 Pesh. om. εὐθὺς 29 <sup>2</sup> B D fam.<sup>1</sup> fam.<sup>13</sup> ἐξελθὼν der<sub>1</sub> *procedens* b c f f<sub>2</sub> q aur. (ff<sub>2</sub> *Et*) *Egressus*  
 f *egrediens* 30 <sup>1</sup> b c f f<sub>2</sub> q r<sub>1</sub> Pesh. om. εὐθὺς 31 <sup>1</sup> D d q om. τῆς χειρὸς 31 <sup>2-2</sup> Pesh.  
*καὶ ἐγένετο* = *statim* A D εὐθὺς b d q *statim* c f f<sub>2</sub> r<sub>1</sub> aur. *continuo* 31 <sup>3</sup> c *et sur-*  
*rexit* e *et surgens* 32 <sup>1</sup> b e q om. Ὁψίας δὲ γενομένης 32 <sup>2-2</sup> D νοσοῖσι ποικίλαισι  
 b c d f f<sub>2</sub> q r<sub>1</sub> *uariis languoribus* e *uariis infirmitatibus* 34 <sup>1</sup> D αὐτὰ a b c d f f<sub>2</sub> q aur. *ea*  
 e *illa*

יצא<sup>38</sup> . וְלִי אֶמְצָא | כְּבֹדִי כְּכֹחַ כְּעֵשׂוֹ כְּעֵנָה | מִלְּיָדַי מִמַּמְצָא 38  
 פְּתִי אֶפְרָא | יְבִיבוֹת כְּחֵלְעֵלְוָה | כְּיִתְּמֵל<sup>1</sup> יְדֵי אֶבְרָם | אֶמְצָא  
 מִמַּלְאָכָא<sup>2</sup> יְקֹמֵם | יִצְחָק־<sup>39</sup> . חֵדְחֵק יִצְחָק־ | כְּתִיב . יִצְחָק 39  
 כְּיִצְחָק | מִתְּחִלָּה כְּחֵסֵק<sup>40</sup> כְּיִצְחָק | כְּמִן מַצָּחָה כְּלִילֵי<sup>31</sup> | כְּחֵזְקָה 40  
 | כְּכֹחַ אֶת מִלְּיָדַי יִצְחָק־ | מִלְּיָדַי בְּלֵב מַצָּחָה | כְּמִן כְּבֹדֵהּ 41  
 | . מִלְּיָדַי<sup>2</sup> מִיְּדֵי אֶבְרָם<sup>1</sup> | מִן אֶמְצָא<sup>41</sup> . מִתְּחִלָּה בְּלֵב | חֵדְחֵק מַצָּחָה חֵדְחֵק 41  
 מִמַּכָּה<sup>42</sup> . כְּבֹדֵהּ | כְּכֹחַ מִלְּיָדַי יִצְחָק־ . מִלְּיָדַי מִמַּכָּה חֵדְחֵק 42  
 | כְּכֹחַ מִלְּיָדַי יִצְחָק־<sup>44</sup> | יְקֹמֵם כְּכֹדֵהּ<sup>43</sup> . מִיְּדֵי אֶבְרָם | כְּחֵזְקָה 43  
 | 44

(Mark I. 44—II. 21 is on a lost leaf.)

| כְּחֵזְקָה מִתְּחִלָּה<sup>7</sup> | כְּכֹחַ מִלְּיָדַי יִצְחָק־<sup>7</sup> | בְּלֵב<sup>7</sup> כְּחֵזְקָה<sup>7</sup> כְּחֵזְקָה<sup>7</sup> 21 f. 101a  
 | כְּכֹחַ<sup>22</sup> כְּכֹחַ מִלְּיָדַי יִצְחָק־ | כְּכֹחַ מִמַּכָּה מִלְּיָדַי | מִתְּחִלָּה מִמַּכָּה 22 2I 11.  
 | כְּיִצְחָק כְּיִצְחָק מִלְּיָדַי | כְּחֵזְקָה מִמַּכָּה כְּחֵזְקָה | כְּיִצְחָק מִמַּכָּה יִצְחָק  
 מִמַּכָּה<sup>2</sup> מִלְּיָדַי | יְקֹמֵם מִמַּכָּה יִצְחָק־ | כְּיִצְחָק מִמַּכָּה<sup>1</sup> . כְּכֹחַ מִלְּיָדַי  
 | . כְּחֵזְקָה מִמַּכָּה כְּחֵזְקָה | כְּיִצְחָק  
 מִמַּכָּה<sup>2</sup> יִצְחָק־ | חֵדְחֵק מִמַּכָּה מִלְּיָדַי | כְּחֵזְקָה מִמַּכָּה מִמַּכָּה<sup>23</sup> 23  
 מִמַּכָּה<sup>1</sup> מִלְּיָדַי | כְּכֹחַ מִלְּיָדַי יִצְחָק־<sup>24</sup> | כְּכֹחַ מִמַּכָּה | מִמַּכָּה | מִמַּכָּה 24  
 מִמַּכָּה<sup>1</sup> מִלְּיָדַי | אֶמְצָא יִצְחָק־<sup>25</sup> מִלְּיָדַי | כְּכֹחַ מִמַּכָּה מִמַּכָּה | בְּכֹחַ 25  
 || מִמַּכָּה מִמַּכָּה | מִמַּכָּה מִמַּכָּה | מִמַּכָּה מִמַּכָּה | אֶמְצָא  
 מִלְּיָדַי מִמַּכָּה<sup>1</sup> | מִמַּכָּה מִמַּכָּה<sup>1</sup> | מִמַּכָּה מִמַּכָּה | מִמַּכָּה מִמַּכָּה<sup>26</sup> 26

SIMILIA IN ALIIS CODD.

38<sup>1</sup> A D fam.<sup>1</sup> a b c d e f ff<sub>2</sub> q r<sub>1</sub> aur. Pesh. Diat. ar. om. ἀλλαχοῦ 39<sup>1-2</sup> A C D fam.<sup>1</sup>  
 καὶ ἦν κηρύσσων a b c d e f ff<sub>2</sub> q r<sub>1</sub> aur. et erat praedicans Pesh. idem. 39<sup>2</sup> Pesh.  
 idem. e in omnibus 39<sup>3</sup> b q om. ὄλην 41<sup>1</sup> A C L fam.<sup>1</sup> Ἰησοῦς Pesh. idem.  
 Diat. ar. = c f Iesus q aur. ihs 41<sup>2</sup> Pesh. idem. Diat. ar. = c f aur. eius 43<sup>1</sup> Pesh.  
 Diat. ar. om. εὐθὺς ii. 21<sup>1</sup> Pesh. idem. b c noui Diat. ar. = ff<sub>2</sub> nouum 22<sup>1-2</sup> N A  
 C L fam.<sup>1</sup> καὶ ὁ οἶνος ἐκχεῖται καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπολούνται. (L om. ἀπολούνται) c f q aur. et uinum  
 effundetur. et utres peribunt. Pesh. Diat. ar. = et utres pereant, et uinum effundatur:  
 22<sup>2</sup> Pesh. idem. A C L fam.<sup>1</sup> βλητέον e f mittunt q mittendum est Diat. ar. = c aur.  
 mitti debet 23<sup>1</sup> D b c d e ff<sub>2</sub> i t aur. om. ὀδὸν ποιεῖν Pesh. om. ἤρξαντο 23<sup>2</sup> a et edere  
 c e ff<sub>2</sub> vellere . . . et manducare 24<sup>1</sup> D fam.<sup>1</sup> fam.<sup>13</sup> οἱ μαθηταὶ σου Diat. ar. = a b c  
 d f ff<sub>2</sub> i r<sub>1</sub> t discipuli tui 26<sup>1</sup> D a b d e ff<sub>2</sub> i r<sub>1</sub> t om. ἐπὶ Ἀβιάθαρχιερέως



15 מְבֹרָךְ <sup>15</sup> הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמַּטְוֵה אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 16 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 17 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 18 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 19 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 20 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 21 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 22 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 23 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 24 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 25 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 26 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 27 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 28 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 29 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 30 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 כֹּפֶר  
 31 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם  
 32 אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם אֶת הַמְּשַׁלֵּם

SIMILIA IN ALIIS CODD.

15 <sup>1-1</sup> Pesh. idem. A C D fam.<sup>1</sup> θεραπεύειν τὰς νόσους καὶ b c d ff<sub>2</sub> q r<sub>1</sub> t curandi uale-  
 tudines a curandi languores e curandi omnem ualetudinem i curandi ualetudinem  
 Diat. ar. = f aur. curandi infirmitates 16 <sup>1</sup> A C D L fam.<sup>1</sup> a b c d e f ff<sub>2</sub> i q r<sub>1</sub> t aur.  
 Pesh. om. καὶ ἐποίησεν τοὺς δώδεκα 21 <sup>1</sup> Pesh. <sup>1</sup> ματῶν = cognati ejus 26 <sup>1</sup> D a b  
 c d e ff<sub>2</sub> i q om. ἀνέστη 26 <sup>2</sup> N D a b c d e ff<sub>2</sub> i q aur. om. καὶ 27 <sup>1</sup> A D Pesh.  
 a b c d e ff<sub>2</sub> i q r<sub>1</sub> aur. om. ἀλλ' 27 <sup>2</sup> e vasa eius 29 <sup>1</sup> fam.<sup>1</sup> a b e q r<sub>1</sub> om. εἰς τὸν αἶψα

33 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
34 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
35 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
IV. 1 | אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
| אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
f. 11<sup>b</sup> 2 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
3 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
4 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
5 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
6 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
7 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
8 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
9 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
10 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
11 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
| אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
12 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
13 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
14 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם  
15 אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם

SIMILIA IN ALIIS CODD.

33<sup>1</sup> AD η c d e f f<sub>2</sub> q r<sub>1</sub> aut 33<sup>2</sup> N A C L fam.<sup>1</sup> οἱ ἀδελφοί μου a b c d e f f<sub>2</sub> q aur.  
Pesh. = *fratres mei* 34<sup>1</sup> Pesh. om. κύκλω 34<sup>2</sup> Pesh. idem. = *et ecce* 35<sup>1-1</sup> Pesh.  
אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם N A C D L fam.<sup>1</sup> ὅς γὰρ d f f<sub>2</sub> q aur. *qui enim* iv. 1<sup>1-1</sup> Pesh. idem.  
c *staret* f f<sub>2</sub> aur. *stabat* 4<sup>1-1</sup> D b c d e f f<sub>2</sub> q r<sub>1</sub> aur. Pesh. om. ἐγένετο 10<sup>1</sup> D fam.<sup>13</sup>  
οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ Diat. ar. = b c d f f<sub>2</sub> i q r<sub>1</sub> *discipuli eius* a *discipuli sui* 12<sup>1</sup> Pesh.  
idem. A D τὰ ἁμαρτήματα c d f f<sub>2</sub> i q r<sub>1</sub> aur. *peccata* a *delicta* 15<sup>1</sup> a b c f q r<sub>1</sub> om.  
ὅπου σπείρεται ὁ λόγος

| μὲν ἄρα κείθεν | κήκ<sup>2</sup> ἀναγ. τῶν | κήλ<sup>3</sup> ἡγεῖται αὐκ  
αὐκ αὐκ | κῖ<sup>2</sup> αἶν ἔστ<sup>1</sup> | αἴμα<sup>16</sup> | ἀμα<sup>3</sup> κήκ<sup>3</sup> κήκ<sup>3</sup> | 16  
 | ἀμα<sup>17</sup> ἀμα<sup>17</sup> μὲν ἄρα | κήκ<sup>2</sup> κήκ<sup>3</sup> | ἀναγ. τῶν | 17  
 | αὐκ κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | κῖ<sup>2</sup> αἶν ἔστ<sup>1</sup> | ἔστ<sup>1</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | 17  
 | κῖ<sup>2</sup> ἔστ<sup>1</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup>

| κῖ<sup>2</sup> ἔστ<sup>1</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup>  
 (Mark IV. 18—IV. 41 is on a lost leaf.) f. 21b

ἔστ<sup>1</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | 41 I V.  
 . κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | 2  
 κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | 3  
<sup>1</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | 4  
 ἔστ<sup>1</sup> | κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | 5  
 κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | 6  
 κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | 7  
 | κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> . κῖ<sup>2</sup> | κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | 8  
 κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | 9  
<sup>12</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | 10  
 κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | 11  
 κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | 12  
 κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> κῖ<sup>2</sup> | 13

SIMILIA IN ALIIS CODD.

15<sup>2</sup> fam.<sup>1</sup> om. εὐθύς 15<sup>3</sup> Pesh. idem. D εν ταῖς καρδιαῖς αὐτῶν *afi in cordibus eorum*  
 d ff<sub>2</sub> r<sub>1</sub> aur. in corda (r<sub>1</sub> corde) eorum b q in corde illorum 16<sup>1</sup> D fam.<sup>1</sup> abcd ff<sub>2</sub> i q r<sub>1</sub>  
 Pesh. om. ὁμοίως 16<sup>2</sup> Dcd ff<sub>2</sub> i q om. εὐθύς v. 2<sup>1</sup> Bbcei Pesh. om. εὐθύς 4<sup>1-2</sup> fam.<sup>1</sup>  
 διὰ τὸ αὐτὸν πολλὰς πέδας καὶ ἀλύσεις αἷς ἔδησαν αὐτὸν διεσπακῆναι καὶ συντετριφῆναι c quod  
 saepe ligatus compedibus, et catenis vinctus, disruptisset eas q quoniam saepe compedes et cathenas  
 quibus ligatus fuisset disruptisset et comminvisset. 4<sup>2</sup> r<sub>1</sub> om. συντετριφῆναι 9<sup>1</sup> Pesh.  
 idem = nomen nostrum 10<sup>1-2</sup> A fam.<sup>1</sup> καὶ παρεκάλουν c Rogabant autem ff<sub>2</sub> et deprecabantur  
 10<sup>2</sup> L e om. πολλὰ 12<sup>1-2</sup> Pesh. idem. A πάντες οἱ δαίμονες D τα δαιμονία  
 a univērsa daemōnia b spiritus illi c daemones def daemōnia ff<sub>2</sub> i q aur. *sp̄s* r<sub>1</sub> daemou..

| קצו ארעוֹתֵיכֶם | מִלֵּפָנַי מִיְּדֵי הָאָרֶץ | קָצוּ אֲלֵכֶם חֵלְעֵיכֶם<sup>1</sup> | קִצְוֹתֵיכֶם  
 14 אֲרָבִים | קְדַמְיָנְכֶם אֵינְכֶם אֲרִיבִים | : אֲמַל אֲרֵם מִיְּדֵי אֲרָמָה<sup>14</sup>  
 f. 21a  
 15 | גִּזְרֵי דִּמְרָא אֲרִיבִים<sup>15</sup> | קֲרִיבֵיכֶם מִן קִימְרָא | אֲרֵם אֲרִיבִים  
 | אֲרֵם אֲרִיבִים אֲרֵם אֲרִיבִים | קֲרִיבֵיכֶם מִן קִימְרָא | אֲרֵם אֲרִיבִים אֲרֵם אֲרִיבִים  
 16 אֲמַל קֲרִיבֵיכֶם | קֲרִיבֵיכֶם אֲרֵם אֲרֵם | אֲמַל אֲרֵם אֲרֵם<sup>16</sup> אֲרֵם אֲרֵם  
 17 אֲרֵם אֲרֵם | אֲרֵם אֲרֵם<sup>17</sup> קֲרִיבֵיכֶם אֲרֵם | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם | קֲרִיבֵיכֶם  
 18 אֲרֵם | קֲרִיבֵיכֶם אֲרֵם אֲרֵם | אֲרֵם<sup>18</sup> אֲרֵם אֲרֵם | אֲרֵם אֲרֵם  
 19 | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם<sup>19</sup> | קֲרִיבֵיכֶם מִן קִימְרָא | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם  
 | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם | קֲרִיבֵיכֶם מִן קִימְרָא | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם  
 20 | קֲרִיבֵיכֶם אֲרֵם אֲרֵם | אֲרֵם אֲרֵם<sup>20</sup> | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם  
 אֲרֵם | אֲרֵם אֲרֵם || אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם  
 21<sup>3</sup> אֲרֵם אֲרֵם | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם | אֲרֵם<sup>21</sup> אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם  
 22 אֲרֵם אֲרֵם | קֲרִיבֵיכֶם מִן קִימְרָא | קֲרִיבֵיכֶם<sup>22</sup> אֲרֵם אֲרֵם | אֲרֵם  
 23 אֲרֵם אֲרֵם<sup>23</sup> אֲרֵם אֲרֵם | אֲרֵם אֲרֵם | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם  
 אֲרֵם<sup>4</sup> אֲרֵם | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם<sup>3-2</sup> אֲרֵם | אֲרֵם אֲרֵם<sup>2</sup> אֲרֵם | אֲרֵם  
 24 אֲרֵם אֲרֵם | קֲרִיבֵיכֶם מִן קִימְרָא | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם | אֲרֵם<sup>24</sup>  
 25 אֲרֵם אֲרֵם | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם<sup>25</sup> | אֲרֵם אֲרֵם  
 26 אֲרֵם אֲרֵם | קֲרִיבֵיכֶם מִן קִימְרָא | אֲרֵם אֲרֵם<sup>26</sup> | קֲרִיבֵיכֶם  
 | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם | אֲרֵם

(Mark V. 26b—VI. 5a is on a lost leaf.)

f. 137a  
 VI. 5 | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם | קֲרִיבֵיכֶם מִן קִימְרָא | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם<sup>5</sup>  
 6 | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם | אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם<sup>6</sup> אֲרֵם אֲרֵם

SIMILIA IN ALIIS CODD.

13<sup>1</sup> Pesh. idem. b c e et ceciderunt (e om. et) - 14<sup>1</sup> Pesh. idem. N C D fam.<sup>1</sup> και  
 ἐξήλθον b c d f ff<sub>2</sub> i r<sub>1</sub> et egressi sunt e et exierunt aur. et egressae sunt 15<sup>1</sup> D b c  
 d e f ff<sub>2</sub> i q r<sub>1</sub> om. τὸν ἐσχηκότα τὸν λεγιῶνα 21<sup>1</sup> D d fam.<sup>1</sup> b c e ff<sub>2</sub> i q om. ἐν τῷ πλοίῳ  
 21<sup>2</sup> Diat. ar. om. πάλιν 21<sup>3</sup> D b c d e f ff<sub>2</sub> i q aur. om. και ἦν 23<sup>1</sup> D b c d ff<sub>2</sub> i q  
 om. πολλά 23<sup>2-2</sup> Pesh. אֲרֵם אֲרֵם אֲרֵם = male affecta est 23<sup>3</sup> D b c d e f ff<sub>2</sub> i q r<sub>1</sub>  
 aur. Pesh. om. ἵνα 23<sup>4</sup> c e om. ἵνα σωθῆ







35 יחכא || יעו קאס לכלפא ארא . 35<sup>1</sup> אבא יי יחכא | למסמא  
 מוכא | חלחלקימא , סאמא . יחכא | מל קיחא קיחא | מל אבא קא חבא  
 36 יי 36 יי | ארא קארא ארא | ארא לרא | ארא \* יי  
 37 ארא ארא | ארא ארא | ארא ארא . 37<sup>1</sup> ארא | ארא ארא  
 ארא | ארא ארא . ארא ארא | ארא ארא | ארא ארא  
 38 ארא | ארא ארא | ארא ארא | ארא ארא . 38<sup>1</sup> ארא | ארא ארא | ארא ארא  
 39 ארא | ארא ארא | ארא ארא . 39<sup>1</sup> ארא | ארא ארא | ארא ארא  
 40 ארא ארא ארא | ארא ארא . 40<sup>1</sup> ארא ארא | ארא ארא  
 41 ארא ארא | ארא ארא . 41<sup>1</sup> ארא ארא | ארא ארא | ארא ארא  
 ארא ארא | ארא ארא ארא | ארא ארא ארא . 53a  
 ארא ארא | ארא ארא ארא | ארא ארא ארא | ארא ארא ארא  
 42 ארא ארא ארא | ארא ארא ארא . 42<sup>1</sup> ארא ארא ארא | ארא ארא ארא  
 43 ארא ארא ארא | ארא ארא ארא . 43<sup>1</sup> ארא ארא ארא | ארא ארא ארא  
 ארא ארא | ארא ארא ארא | ארא ארא ארא | ארא ארא ארא  
 44 ארא ארא | ארא ארא ארא . 44<sup>1</sup> ארא ארא ארא | ארא ארא ארא  
 ארא ארא .  
 45 ארא ארא ארא | ארא ארא ארא . 45<sup>1</sup> ארא ארא ארא | ארא ארא ארא  
 ארא ארא , ארא ארא | ארא ארא ארא | ארא ארא ארא . 46  
 ארא ארא ארא | ארא ארא ארא . 47<sup>1</sup> ארא ארא ארא | ארא ארא ארא  
 ארא ארא ארא | ארא ארא ארא || ארא ארא ארא | ארא ארא ארא  
 ארא ארא ארא | ארא ארא ארא . 48<sup>1</sup> ארא ארא ארא | ארא ארא ארא  
 ארא ארא ארא | ארא ארא ארא . ארא ארא ארא | ארא ארא ארא  
 ארא ארא ארא | ארא ארא ארא . 49<sup>1</sup> ארא ארא ארא | ארא ארא ארא  
 ארא ארא ארא | ארא ארא ארא . 50<sup>1</sup> ארא ארא ארא | ארא ארא ארא

[\* Cod. ארא ארא]

SIMILIA IN ALIIS CODD.

34<sup>1</sup> c om. πολλά 37<sup>1</sup> c Pesh. om. ἀποκριθεὶς 38<sup>1</sup> c om. καὶ γνώτες 38<sup>2-2</sup> Pesh.  
 ארא ארא = a c f f<sub>2</sub> i q aur. *Quinque panes* D·ē· αρτουσ d·ū· panes 43<sup>1</sup> N δύο  
 44<sup>1</sup> N D *fam.* a b d f<sub>2</sub> i q r<sub>1</sub> aur. om. τοὺς ἄρτους 45<sup>1</sup> *fam.* q om. εἰς τὸ πέραν  
 49<sup>1-1</sup> Pesh. idem = *super aquas*







2 | חַלֵּל | אֶת | מִסֵּבֵי | כְּסֵבֵי | כְּסֵבֵי | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 2  
 3 | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 3  
 4 | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 4  
 5 | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 5  
 6 | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 6  
 7 | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 7  
 8 | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 8  
 9 | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 9  
 10 | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 10  
 11 | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 11  
 12 | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 12  
 13 | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 13  
 14 | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 14  
 f. 94a | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל  
 15 | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 15  
 16 | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 16  
 17 | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל | אֶת | חַלֵּל 17

SIMILIA IN ALIIS CODD.

viii. 2 1-1 Pesh. idem. D του οχλου τουτου L τον οχλον τουτον *af turbat huic* bcdff<sub>2</sub>i r<sub>1</sub> istam turbam q turbam hanc 3 1 N A D fam. 1 η̄κασιν Diat. ar. = a b c d f f<sub>2</sub> i q r<sub>1</sub> aur. uenerunt Pesh. = venerant 4 1-1 Pesh. idem = Dicunt ei 9 1-1 Pesh. idem. A C D fam. 1 οι φαγόντες a d f i k q r<sub>1</sub> aur. qui manducauerunt b c f f<sub>2</sub> qui manducaverant 10 1 D b c d f f<sub>2</sub> i k r<sub>1</sub> om. εἰθὺς 10 2 a b d f f<sub>2</sub> i k r<sub>1</sub> aur. magedam c Mageda 14 1 k cumque 14 2 fam. 1 fam. 13 om. εἰ μὴ 15 1 D fam. 1 a b d f f<sub>2</sub> i k q r<sub>1</sub> om. Ὁρᾶτε 16 1 Pesh. idem = ac dicebant A C L λέγοντες f aur. dicentes 17 1 Pesh. idem. N A C fam. 1 ὁ ἰησοῦς D ο ἰη̄σ̄ a b c f r<sub>1</sub> Jesus d f f<sub>2</sub> q i h̄s





| אַל־מֵהַיָּמִים הַלְלוּ אֶת־יְהוָה כִּי־אֵלֵינוּ הוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מֵיַד־כָּל־אֲדֵרָתוֹ׃  
 33 | וְעַתָּה אֵלֵינוּ הוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מֵיַד־כָּל־אֲדֵרָתוֹ׃  
 34 | וְעַתָּה אֵלֵינוּ הוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מֵיַד־כָּל־אֲדֵרָתוֹ׃  
 35 | וְעַתָּה אֵלֵינוּ הוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מֵיַד־כָּל־אֲדֵרָתוֹ׃  
 36 | וְעַתָּה אֵלֵינוּ הוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מֵיַד־כָּל־אֲדֵרָתוֹ׃  
 37 | וְעַתָּה אֵלֵינוּ הוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מֵיַד־כָּל־אֲדֵרָתוֹ׃  
 38 | וְעַתָּה אֵלֵינוּ הוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מֵיַד־כָּל־אֲדֵרָתוֹ׃  
 1.97b | וְעַתָּה אֵלֵינוּ הוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מֵיַד־כָּל־אֲדֵרָתוֹ׃  
 I IX. | וְעַתָּה אֵלֵינוּ הוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מֵיַד־כָּל־אֲדֵרָתוֹ׃  
 2 | וְעַתָּה אֵלֵינוּ הוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מֵיַד־כָּל־אֲדֵרָתוֹ׃  
 3 | וְעַתָּה אֵלֵינוּ הוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מֵיַד־כָּל־אֲדֵרָתוֹ׃  
 4 | וְעַתָּה אֵלֵינוּ הוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מֵיַד־כָּל־אֲדֵרָתוֹ׃  
 5 | וְעַתָּה אֵלֵינוּ הוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מֵיַד־כָּל־אֲדֵרָתוֹ׃  
 6 | וְעַתָּה אֵלֵינוּ הוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מֵיַד־כָּל־אֲדֵרָתוֹ׃  
 7 | וְעַתָּה אֵלֵינוּ הוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מֵיַד־כָּל־אֲדֵרָתוֹ׃

SIMILIA IN ALIIS CODD.

32<sup>1</sup> Diat.ar. يقول = *et locutus est* \* 32<sup>2-2</sup> a b n *dicens: Domine, propitius esto; nam hoc non erit.* 35<sup>1</sup> D a b d k i n om. ἐμοῦ καὶ 35<sup>2</sup> Pesh. idem. Diat.ar. = *Evangelium meum* ix. 3<sup>1</sup> *fum.* k Pesh. om. στίλβοντα 3<sup>2-2</sup> Pesh. idem. A D fam.<sup>13</sup> ὡς χιῶν  
 a n *tanquam nix* b c f ff<sub>2</sub> i q r<sub>1</sub> aur. *velut nix* 4<sup>1</sup> n om. οἷα γραφεὺς ἐπὶ τῆς γῆς οὐ δύναται οὕτως λευκᾶναι 4<sup>2-2</sup> Diat.ar. = c aur. *Moses et Helias* 4<sup>3</sup> c *cum illo*  
 ff<sub>2</sub> *cum eo* 6<sup>1</sup> c om. γὰρ 6<sup>2</sup> Pesh. idem. A D fam.<sup>13</sup> λαλήσει acff<sub>2</sub> n q *loqueretur*  
 d *loquebatur* b f i r<sub>1</sub> aur. *diceret* 7<sup>1</sup> A D fam.<sup>13</sup> ἦλθεν a b d f i n q r<sub>1</sub> *uenit*

8 | אַם עֲלֵיכֶם תִּשְׁמַע הַשָּׁמַיִם אֶת דְּבַר בְּנֵי אָדָם לֵאמֹר  
9 | אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל  
10 | דָּרְשָׁנוּ אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל  
11 | אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל  
12 | אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל  
13 | אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל  
14 | אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל  
15 | אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל  
16 | אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל  
17 | אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל  
18 | אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל  
19 | אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל  
20 | אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל  
21 | אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל  
22 | אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל אֲנִי אֵל

SIMILIA IN ALIIS CODD.

8<sup>1</sup> c k om. μεθ' ἑαυτῶν 10<sup>1-1</sup> Diat.ar.= hoc verbum, quod dixit nobis: 12<sup>2</sup> A D fam.<sup>1</sup>  
ἀποκριθεὶς c d f ff<sub>2</sub> i q r<sub>1</sub> aur. respondens k respondit 14<sup>1</sup> A C D fam.<sup>1</sup> ἔλθων Pesh.  
= a c q aur. uenisset b d f ff<sub>2</sub> i r<sub>1</sub> ueniens 17<sup>1</sup> Pesh. idem = et dixit A C εἶπεν fam.<sup>1</sup>  
εἶπεν αὐτῷ c i r<sub>1</sub> dicens f aur. dixit 19<sup>1</sup> Pesh. idem. fam.<sup>13</sup> ὁ Ἰησοῦς c Iesus r<sub>1</sub> aur.  
ih̄s 21<sup>1</sup> Pesh. idem. fam.<sup>1</sup> ὁ Ἰησοῦς a c f Iesus r<sub>1</sub> ih̄s 21<sup>2</sup> Pesh. idem = ecce

,יֵשׁוּעַ דִּינֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי  
 דִּינֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי 23  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי 24  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי 25  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי r. 50a  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי 26  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי 27  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי 28  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי 29  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי 30  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי 31  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי 32  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי 33  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי 34  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי 35  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי 36  
 אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי | אֲנִי כִּי אֲבִיבֵי 37

SIMILIA IN ALIIS CODD.

22 <sup>1</sup> D κ̄ē Diat. ar. = a b k *Domine* d ff<sub>2</sub> i q dñe 22 <sup>2</sup> Pesh. idem. Diat. ar. =  
*juva me* 22 <sup>3</sup> Pesh. idem. Diat. ar. = *mei* 24 <sup>1</sup> Pesh. יֵשׁוּעַ Diat. ar. = *Domine mi*  
*fam.* <sup>1</sup> κύριε a b f *Domine* b q aur. Dñe 25 <sup>1</sup> *fam.* <sup>1</sup> om. τῷ ἀκαθάρτῳ 26 <sup>1</sup> Diat. ar.  
 = *putabant* b ff<sub>2</sub> *crederent* 27 <sup>1</sup> k Pesh. Diat. ar. om. καὶ ἀνέστη 29 <sup>1-1</sup> Pesh. idem.  
 Diat. ar. = *in ieiunio et oratione* A C D L *fam.* <sup>1</sup> ἐν προσευχῇ καὶ νηστείᾳ a c f aur. *in ora-*  
*tione et jejunio* b d i q r, *in orationibus et ieiuniis (i ieiunio)* ff<sub>2</sub> *in orationem et ieiunio*  
 31 <sup>1</sup> k om. γὰρ 34 <sup>1</sup> A D a b d f i q om. ἐν τῇ ὀδῷ 37 <sup>1</sup> D *fam.* <sup>13</sup> b c d ff<sub>2</sub> i k q Pesh. om. ἔν

38 | תשובה<sup>2</sup> לא קאם | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה<sup>38</sup> | לא תשובה  
 אהיה למי יום | עתה תשובה | לא תשובה<sup>2</sup> | לא תשובה | לא תשובה  
 f. 50b | לא תשובה<sup>39</sup> | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה  
 40 | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה<sup>40</sup> | לא תשובה  
 41 | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה<sup>41</sup> | לא תשובה | לא תשובה  
 לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה  
 42 | לא תשובה<sup>42</sup> | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה  
 לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה  
 43 | לא תשובה<sup>43</sup> | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה  
 לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה  
 45 | לא תשובה<sup>45</sup> | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה  
 || לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה  
 47 | לא תשובה<sup>47</sup> | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה  
 לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה  
 לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה  
 48 | לא תשובה<sup>48</sup> | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה<sup>3</sup>  
 49 | לא תשובה<sup>49</sup> | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה  
 50 | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה  
 X. 1 | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה  
 לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה  
 2 | לא תשובה<sup>2 1 2</sup> | לא תשובה | לא תשובה | לא תשובה

SIMILIA IN ALIIS CODD.

37<sup>2</sup> k om. και ὅς ἂν ἐμὲ δέχηται      38<sup>1</sup> A D fam.<sup>1</sup> ἀπεκρίθη C fam.<sup>13</sup> ἀποκριθεὶς a d  
 respondens b c f ff<sub>2</sub> i k q r, aur. respondit      38<sup>2</sup> N B C L f aur. Pesh. om. ὅς οὐκ ἀκολουθεῖ  
 ἡμῖν      39<sup>1</sup> D fam.<sup>1</sup> a b d ff<sub>2</sub> i k om. Ἰησοῦς      42<sup>1</sup> Pesh. idem. A B C L fam.<sup>1</sup> εἰς ἐμὲ  
 c f q aur. in me      42<sup>2</sup> a Pesh. om. μᾶλλον      43<sup>1</sup> b c abs te      43<sup>2</sup> fam.<sup>1</sup> om. εἰς τὴν  
 γέενναν      45<sup>1</sup> c a te      45<sup>2</sup> A γὰρ c enim      45<sup>3</sup> fam.<sup>1</sup> ἀπελθεῖν      47<sup>1</sup> c a te  
 47<sup>2</sup> Diat. ar. = c enim      47<sup>3</sup> D fam.<sup>1</sup> ἀπελθεῖν d i ire      X. 2<sup>1</sup> D a b d k om. και  
 προσελθόντες Φαρισαῖοι      2<sup>2</sup> ff<sub>2</sub> om. Φαρισαῖοι



19 | אלא כן איהו | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו  
 20 | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו  
 21 | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו  
 22 | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו  
 23 | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו  
 24 | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו  
 25 | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו  
 26 | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו  
 27 | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו  
 28 | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו  
 29 | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו | איהו איהו איהו

SIMILIA IN ALIIS CODD.

19<sup>1</sup> *fam.*<sup>1</sup> om. μη ἀποστερήσης 19<sup>2</sup> *Pesh.* idem. Diat. ar. = Ν C και την μητέρα σου  
 a b c f r<sub>1</sub> et matrem tuam 20<sup>1</sup> *Pesh.* = Ille autem respondit A D *fam.*<sup>1</sup> ὁ δὲ ἀποκριθεὶς  
 C και ἀποκριθεὶς a Qui respondens b c d f f<sub>2</sub> q aur. Ad (c f q aur. At b Et) ille respondens  
 k ille autem respondens 20<sup>2</sup> *fam.*<sup>1</sup> ἐποίησα 21<sup>1</sup> *Pesh.* איהו איהו איהו *fam.*<sup>1</sup> *fam.*<sup>13</sup>  
 και ἄρας τὸν σταυρὸν (*fam.*<sup>13</sup> + σου) a sublata cruce q tollens crucem 21<sup>2</sup> *Pesh.* om. δέυρο  
 22<sup>1-1</sup> D *fam.*<sup>13</sup> τούτω τῷ λόγῳ Diat. ar. = a b c d f q hoc verbo k illum sermonem *Pesh.* =  
 aur. uerbo hoc 24<sup>1-1</sup> *Pesh.* idem. Diat. ar. = qui confidunt in substantiis suis A C D  
*fam.*<sup>1</sup> τοὺς πεποιθότας ἐπὶ τοῖς (A C om. τοῖς) χρήμασιν a qui pecunias habant, vel confidentes in  
 eis .b d f f<sub>2</sub> q aur. confidentes in pecuniis, (d f f<sub>2</sub> pecunias)<sup>†</sup> 25<sup>1</sup> q autem 27<sup>1</sup> *Pesh.* =  
 C D *fam.*<sup>13</sup> τοῦτο Diat. ar. = b c d hoc 29<sup>1</sup> *Pesh.* idem. A D Ἀποκριθεὶς C *fam.*<sup>1</sup> *fam.*<sup>13</sup>  
 και ἀποκριθεὶς a b c d f f<sub>2</sub> q aur. respondens f quibus respondens k respondit autem

\* Buchanan + ff<sub>2</sub>

† Buchanan ff<sub>2</sub> qui confidunt in pecuniis

,חישב<sup>2</sup> | חילאף | חילאף כ'יאס אס | כ'אס אס כ'אס אס | כ'אס  
 כ'חאסא כ'אס | כ'ח אס כ'אס כ'אס<sup>1</sup> | כ'אס אס כ'אס אס<sup>30</sup> 30  
 כ'אס ח'אס | כ'חאס כ'אס כ'אס | כ'אס כ'אס כ'אס | כ'אס  
 אסאס | כ'אס כ'אס אסאס | כ'אס אס כ'אס<sup>31</sup> | כ'אס אס  
 . אס אס

אסאס | אס אס | אסאס אסאס | כ'אס אס אסאס<sup>32</sup> 32  
 אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס<sup>33</sup> 33  
 אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס  
 אסאס<sup>34</sup> | אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס  
 אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס  
 אסאס אסאס

אסאס אסאס<sup>35</sup> 35  
 אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס<sup>36</sup> 36  
 אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס<sup>37</sup> 37  
 אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס<sup>38</sup> 38  
 אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס  
 אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס<sup>39</sup> 39  
 אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס f. 58a  
 אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס  
 אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס<sup>40</sup> 40  
 אסאס אסאס | אסאס אסאס<sup>41</sup> | אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס 41  
 אסאס אסאס | אסאס אסאס<sup>42</sup> | אסאס אסאס | אסאס אסאס | אסאס אסאס 42

SIMILIA IN ALIIS CODD.

29 <sup>2</sup> Pesh. idem. Diat. ar. = *Evangelium meum* 30 <sup>1</sup> D a k q om. vñ 32 <sup>1</sup> bc Pesh.  
 Diat. ar. om. *πάλι* 34 <sup>1-1</sup> Pesh. idem. Diat. ar. = *et flagellabunt eum, et conspuent*  
*in faciem ejus* A fam.<sup>1</sup> και μαστιγώσουσιν αὐτόν, και ἐμπτύσουσιν αὐτῷ, 36 <sup>1</sup> C fam.<sup>1</sup>  
 fam.<sup>13</sup> c f ff<sub>2</sub> q aur. Pesh. Diat. ar. om. με 37 <sup>1</sup> fam.<sup>1</sup> om. εἰς (bis) 38 <sup>1</sup> D fam.<sup>1</sup> fam.<sup>13</sup>  
 ἀποκριθεὶς a b d ff<sub>2</sub> k q respondens 40 <sup>1</sup> C D αλλοις a b d ff<sub>2</sub> k aliis

אר אמיו | דבתיא | ארמיא | ארמיא . נגמ . ארמיא  
 43 | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא 43  
 44 | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא 44 | ארמיא ארמיא ארמיא  
 45 | ארמיא ארמיא ארמיא 45 | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא  
 ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא  
 ארמיא  
 46 | ארמיא ארמיא ארמיא || ארמיא ארמיא ארמיא 46  
 ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא . ארמיא ארמיא  
 47 | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא 47 | ארמיא ארמיא ארמיא  
 48 | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא 48 | ארמיא ארמיא ארמיא  
 49 | ארמיא ארמיא ארמיא 49 | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא  
 ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא  
 50 | ארמיא ארמיא ארמיא 50 | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא 50  
 51 | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא  
 52 | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא 52  
 f. 28b  
 XI. I ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא  
 ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא  
 2 | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא 2  
 ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא  
 3 | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא 3  
 4 | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא 4  
 ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא | ארמיא ארמיא ארמיא

SIMILIA IN ALIIS CODD.

45 <sup>1</sup> c *sicut*      46 <sup>1</sup> D *και ερχεται abiri, Tunc venit d et venit\**      46 <sup>2</sup> ACD *fam.*<sup>1</sup>  
 a b c d f ff<sub>2</sub> i q aur. Pesh. Diat. ar. om. *προσαίτης*      46 <sup>3</sup> Pesh. idem. A C *fam.*<sup>1</sup> *προ-*  
*αιτών* D *επετων* a b c d f ff<sub>2</sub> i q aur. *mendicans*      47 <sup>1</sup> L f i k q aur. Pesh. om. *Ἰησοῦ*  
*xi.* 2 <sup>1</sup> *fam.*<sup>1</sup> om. *αὐτοῖς*      3 <sup>1</sup> *fam.*<sup>1</sup> om. *τί ποιεῖτε τοῦτο;*      3 <sup>2</sup> A C *fam.*<sup>1</sup> *fam.*<sup>13</sup> a b c f  
 ff<sub>2</sub> i k q aur. Pesh. om. *πάλιν*

\* Buchanan + ff<sub>2</sub> *Et tunc venit*



5 ἰσχοῖ | ἄθυσ μῆτις κῆ | ἄθυσ μῆτις κῆ | ἄθυσ μῆτις κῆ<sup>5</sup> ἄθυσ 5  
 6 | ἄθυσ ἰσχοῖ κῆ | ἄθυσ ἰσχοῖ ἄθυσ<sup>6</sup> | κῆ ἄθυσ 6  
 7 ἄθυσ ἄθυσ || ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ | κῆ ἄθυσ<sup>7</sup> ἄθυσ 7  
 8 ἄθυσ<sup>8</sup> | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ | κῆ ἄθυσ<sup>8</sup> ἄθυσ | ἄθυσ 8  
 9 ἄθυσ<sup>9</sup> | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ<sup>9</sup> 9  
 10 ἄθυσ ἄθυσ, ἄθυσ | ἄθυσ<sup>10</sup> ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ 10  
 11 | ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ<sup>11</sup> ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ 11  
 ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ  
 :: ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ

12 ἄθυσ<sup>13</sup> ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ<sup>12</sup> ἄθυσ<sup>13</sup> 12  
 13 ἄθυσ | ἄθυσ<sup>13</sup> ἄθυσ . ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ 13  
 14 | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ<sup>14</sup> | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ 14  
 15 ἄθυσ<sup>15</sup> | ἄθυσ<sup>15</sup> ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ 15  
 16 ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ<sup>16</sup> ἄθυσ<sup>16</sup> ἄθυσ 16  
 17 | ἄθυσ ἄθυσ . ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ<sup>17</sup> ἄθυσ 17  
 18 | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ<sup>18</sup> ἄθυσ 18  
 19 | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ | ἄθυσ ἄθυσ ἄθυσ<sup>19</sup> 19

SIMILIA IN ALIIS CODD.

5<sup>1</sup> b om. αὐτοῖς      8<sup>1</sup> i om. ἄλλοι δὲ στιβύδας, κόψαντες ἐκ τῶν ἀγρῶν      9<sup>1</sup> Pesh. idem.  
 A D fam.<sup>1</sup> λέγοντες    abdfiq<sub>r</sub>, aur. dicentes    12<sup>1-1</sup> Pesh. idem. D ἐξελθοντα    b c ff<sub>2</sub> q r,  
 cum exisset    Diat. ar. = rediret    13<sup>1</sup> Pesh. idem. fum.<sup>13</sup> εἰς αὐτήν    Diat. ar. = ad illam  
 13<sup>2</sup> D a b d ff<sub>2</sub> k Pesh. Diat. ar. om. ἐπ' αὐτήν    15<sup>1-1</sup> b i r<sub>1</sub>, aur. et uenit    15<sup>2-2</sup> Pesh.  
 idem = templum Dei    15<sup>3</sup> D k om. κατέστρεψεν    17<sup>1</sup> B b om. αὐτοῖς

20 מִיָּמֵינוּ | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים 20  
 21 22 כִּי 22 | הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים 21  
 | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים  
 23 לֹא תִּשְׁמַעְתֶּם | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים 23  
 | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים  
 24 25 24 2 | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים 24  
 25 25 | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים 25  
 | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים  
 : | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים  
 f. 64b 27 | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים 27  
 28 מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים 28  
 29 29 | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים 29  
 | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים  
 30 מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים 30 | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים 30  
 31 31 | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים 31 | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים 31  
 | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים  
 32 32 | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים 32  
 | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים  
 33 || מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים 33  
 | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים | מִן הַיָּמִים הַנֵּעַלְמִים

SIMILIA IN ALIIS CODD.

22 1 N D fam. 13 ei abdir, Si 23 1 c dicetis 23 2 b c ff2 i k om. αὐτῶ 28 1 a b ff2 i  
 k r, aur. om. ἵνα ταῦτα ποιῆς; 29 1 A D fam. 1 ἀποκριθεὶς a b d f ff2 i q r, aur. respondens  
 c respondit 29 2-2 N A D fam. 1 κἀγὼ fam. 13 καὶ ἐγὼ a b c d f ff2 i q r, aur. et ego  
 29 3-3 Pesh. idem = ut dicatis mihi 31 1 c om. πρὸς ἑαυτοῦς 31 2 Pesh. idem;  
 fam. 1 fam. 13 ἡμῖν a b c d f i q r, aur. nobis 31 3 A L a b c d i k q Pesh. om. οὖν  
 32 1 Pesh. idem. A D L fam. 1 τὸν λαὸν a c f ff2 k populum b d i q r, aur. plebem  
 33 1 Diat. ar. = ei (om. τῷ Ἰησοῦ) 33 2 A D fam. 1 fam. 13 ἀποκριθεὶς b d i q aur. re-  
 spondens ff2 et respondit

κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν<sup>1</sup> I XII.  
 κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν<sup>2</sup> 2  
 κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν<sup>3</sup> 3  
 κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν<sup>5</sup> 5  
 κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν<sup>6</sup> 6  
 κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν<sup>7</sup> 7  
 κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν<sup>8</sup> 8  
 κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν<sup>9</sup> 9  
 κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν<sup>10</sup> 10  
 κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν<sup>11</sup> 11  
 κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν<sup>12</sup> 12  
 κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν<sup>13</sup> 13  
 κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν<sup>14</sup> 14  
 κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν<sup>15</sup> 15  
 κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν<sup>16</sup> 16  
 κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν | κῶσιν τῶν κῶσιν

SIMILIA IN ALIIS CODD.

xii. I<sup>1</sup> c om. αὐτοῖς I<sup>2</sup> Pesh. idem = in ea I<sup>3</sup> Pesh. idem = in ea 6<sup>1</sup> Pesh.  
 idem = Fortasse a b ff<sub>2</sub> Forsitan 12<sup>1-1</sup> Pesh. = a<sup>6</sup> b ff<sub>2</sub> parabolam hanc k simili-  
 tudinem istam aur. hanc parabolam 14<sup>1-1</sup> fam.<sup>1</sup> fam.<sup>13</sup> καὶ ἐλθόντες ἤρξαντο  
 14<sup>2</sup> fam.<sup>1</sup> fam.<sup>13</sup> ἐν δόλῳ b ff<sub>2</sub> i q r<sub>1</sub> subdole 14<sup>3</sup> D a b c d ff<sub>2</sub> i r<sub>1</sub> aur. om. ἡ μὴ  
 δώμεν;

17 אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>17</sup> | אָמַרְתוּן  
 | . אַתָּה אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַמלִּיִּים  
 18 אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>18</sup>  
 19 אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>19</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה  
 f. 148b אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>20</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה  
 20 אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>20</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה  
 אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>21</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה  
 21 אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>21</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה  
 22 אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>22</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה  
 23 אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>23</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה  
 אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>24</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה  
 24 אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>24</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה  
 25 אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>25</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה  
 אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>26</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה  
 26 אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>26</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה  
 אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>27</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה  
 27 אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>27</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה  
 28 אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>28</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה  
 אַתָּה דַּעַר אַתָּה<sup>28</sup> | אַמלִּיִּים אָנְתוּן | אָמַרְתוּן אֵלָיו | אַתָּה דַּעַר אַתָּה

SIMILIA IN ALIIS CODD.

17 <sup>1</sup> A D fam.<sup>1</sup> ἀποκριθεὶς a b d ff<sub>2</sub> i q aur. respondens 22 <sup>1-1</sup> Pesh. אַמלִּיִּים אָנְתוּן  
 אַמלִּיִּים = et septem illi acceperunt eam D και ωσαντως ελαβον αυτην οι ζ και a acceperunt  
 eam VII et b i septem enim eorum (i om. eorum) illam habuerunt uxorem. d ff<sub>2</sub> i r<sub>1</sub> et  
 similiter acceperunt eam VII et k omnes enim septem illam habuerunt q et acceperunt eam  
 septem aur. similiter deinde omnes septem acceperunt eam 23 <sup>1</sup> Pesh. idem. A D fam.<sup>1</sup>  
 fam.<sup>13</sup> οὖν a d ff<sub>2</sub> i r<sub>1</sub> aur. ergo c autem 23 <sup>2</sup> c k Pesh. om. γυναῖκα 24 <sup>1</sup> A D  
 fam.<sup>1</sup> fam.<sup>13</sup> ἀποκριθεὶς a b c d i q r<sub>1</sub> aur. respondens ff<sub>2</sub> k respondit 24 <sup>2</sup> a c i k r<sub>1</sub>  
 om. οὖν 27 <sup>1</sup> fam.<sup>13</sup> θεὸς 27 <sup>2</sup> Pesh. = igitur A D οὖν Diat. ar. = a b d i q aur.  
 ergo c ff<sub>2</sub> uero 28 <sup>1</sup> k Diat. ar. om. αὐτῶν συνζητούντων, εἰδὼς





| כעִי כעִי אַלְפֵינָא<sup>2</sup> | כעִינָא<sup>1</sup> כעִינָא כעִינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא . כעִינָא  
 כעִינָא |<sup>2</sup> כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא<sup>10</sup> | כעִינָא אַלְפֵינָא 9  
 כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא  
 |<sup>1</sup> כעִינָא אַלְפֵינָא<sup>1</sup> | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא<sup>10</sup> אַלְפֵינָא 10  
 כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא<sup>11</sup> 11 f. 48a  
 . אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא , כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא  
 | כעִינָא<sup>12</sup> . כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא 12  
 | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא<sup>13</sup> | כעִינָא אַלְפֵינָא 13  
 אַלְפֵינָא | כעִינָא<sup>14</sup> אַלְפֵינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא 14  
 כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא<sup>15</sup> | כעִינָא אַלְפֵינָא 15  
 אַלְפֵינָא<sup>16</sup> אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא<sup>17</sup> אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא 16  
 || o o o אַלְפֵינָא אַלְפֵינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא  
 אַלְפֵינָא<sup>18</sup> | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא<sup>17</sup> אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא 17  
 | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא<sup>19</sup> אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא 18  
<sup>1</sup> אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא<sup>19</sup> אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא<sup>19</sup> אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא 19  
 אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא<sup>20</sup> אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא 20  
 | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא<sup>21</sup> אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא 21  
 | כעִינָא אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא<sup>22</sup> אַלְפֵינָא | כעִינָא אַלְפֵינָא 22

SIMILIA IN ALIIS CODD.

8 <sup>1</sup> D a b c d ff<sub>2</sub> k n aur. om. εὐοῦται 8 <sup>2</sup> Pesh. idem=*et tumultus q et turbele* A fam.<sup>1</sup>  
 καὶ παραχαί 9 <sup>1</sup> D fam.<sup>1</sup> a d ff<sub>2</sub> i n om. βλέπετε δὲ ὑμεῖς ἑαυτοὺς 9 <sup>2</sup> k om. δαρήσεσθε  
 10 <sup>1-1</sup> c *hoc evangelium* 12 <sup>1</sup> A fam.<sup>1</sup> δὲ Pesh. = ff<sub>2</sub> i q r<sub>1</sub> aur. *autem* 14 <sup>1-1</sup> Pesh.  
 כעִינָא אַלְפֵינָא = *signum immundum* 15 <sup>1</sup> A' D fam.<sup>1</sup> εἰς τὴν οἰκίαν a n *in domo* c d ff<sub>2</sub> i  
 q aur. *in domum* 19 <sup>1-1</sup> Pesh. idem. a b k n (r<sub>1</sub>) *in diebus illis* d q *diebus illis* 19 <sup>2</sup> c *post*  
*hoc* d ff<sub>2</sub> q aur. *post haec* 20 <sup>1-1</sup> Pesh. idem. fam.<sup>1</sup> fam.<sup>13</sup> τὰς ἡμέρας ἐκεῖνας Diat. ar.  
 = c *dies illos* 22 <sup>1</sup> A B D L fam.<sup>1</sup> γὰρ Pesh. = a b c d ff<sub>2</sub> i k q r<sub>1</sub> aur. *enim*

כְּחֵי־נִתְּחָה | כְּחֵי־חֵי אֱלֹהִים<sup>22</sup> | כְּחֵי־נִתְּחָה כְּנִבְנָה כֵּל | כְּמִי־נִתְּחָה  
 23 אֵשׁ | גַּם אֲחֵיכֶם<sup>23</sup> . לֵבְבֵיכֶם<sup>23</sup> | אֶפְסֵיכֶם<sup>23</sup> אֲנִי אֶמְצָא | כְּמִי־נִתְּחָה  
 r. 12a 24 | אֲנִי אֶמְצָא כְּמִי־נִתְּחָה<sup>24</sup> | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | כְּמִי־נִתְּחָה  
 | כֵּל מִיְמֵיכֶם כִּי־מֵתוּ | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא  
 25 | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא<sup>25</sup> כְּמִי־נִתְּחָה  
 26 כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא<sup>26</sup>  
 27 ,מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא<sup>27</sup> כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | כְּמִי־נִתְּחָה  
 כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא  
 28 מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא<sup>28</sup>  
 29 אֲחֵיכֶם | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא<sup>29</sup> | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא  
 30 כֵּל | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא<sup>30</sup> | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא  
 31 כְּמִי־נִתְּחָה | כְּמִי־נִתְּחָה<sup>31</sup> אֲנִי אֶמְצָא | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא || כְּמִי־נִתְּחָה  
 32 ,מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא<sup>32</sup> | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא  
 כֵּל כִּי | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא  
 33 אֲחֵיכֶם | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא<sup>33</sup> | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא  
 34 אֲחֵיכֶם | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא<sup>34</sup> | מִי־נִתְּחָה  
 מִי־נִתְּחָה | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא  
 35 כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא<sup>35</sup> | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא  
 כֵּל | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא  
 36 | כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא<sup>36</sup> | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא  
 r. 12b 37 כְּמִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא<sup>37</sup> | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא  
 אֲחֵיכֶם | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא | מִי־נִתְּחָה אֲנִי אֶמְצָא

SIMILIA IN ALIIS CODD.

22 <sup>2</sup> N A B C L fam.<sup>1</sup> καὶ δώσουσιν Pesh. = b c ff<sub>2</sub> i k q r<sub>1</sub> aur. et dabunt 22 <sup>3</sup> Pesh. idem. A C L fam.<sup>1</sup> καὶ a b c d ff<sub>2</sub> i q aur. etiam k et 23 <sup>1</sup> Pesh. idem. N A C D fam.<sup>1</sup> ἰδοὺ b c d ff<sub>2</sub> i k q aur. ecce 25 <sup>1</sup> Pesh. idem. D των ουρανων a c ff<sub>2</sub> i caelorum d aur. caelestium\* 26 <sup>1-1</sup> D επι των νεφελων 27 <sup>1</sup> N A C fam.<sup>1</sup> τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ Pesh. = c r<sub>1</sub> aur. angelos suos 28 <sup>1</sup> Pesh. om. ἦδη 33 <sup>1</sup> Pesh. אֱלֹהִים = et orate N A C L fam.<sup>1</sup> καὶ προσεύχεσθε Diat. ar. = f ff<sub>2</sub> i q r<sub>1</sub> aur. et orate 34 <sup>1</sup> Pesh. idem. fam.<sup>13</sup> γὰρ c enim

\* Tisch. c quae in caelis sunt



1 I XIV. ארס כמ ופפא | קיפא קאס קאס | קיפא קיפא קיפא  
 2 2 ארס | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא  
 3 3 ארס | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא  
 4 4 ארס | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא  
 5 5 ארס | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא  
 6 6 ארס | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא  
 7 7 ארס | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא  
 8 8 ארס | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא  
 9 9 ארס | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא  
 10 10 ארס | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא  
 11 11 ארס | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא  
 12 12 ארס | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא  
 13 13 ארס | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא  
 14 14 ארס | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא | קיפא קיפא קיפא

SIMILIA IN ALIIS CODD.

xiv. 3<sup>1</sup> q *Et fracto eo* 3<sup>2</sup> c k q Pesh. Diat. ar. om. τὴν ἀλάβαστρον 4<sup>1</sup> Pesh.  
 ארסא Diat. ar. = ac dixerunt A C fam.<sup>1</sup> καὶ λέγοντες D και ελεγο̄ a c ff<sub>2</sub> dicentes d r,  
*et dicebant* f k q aur. *et dicentes* 4<sup>2</sup> fam.<sup>1</sup> a c om. τοῦ μίρον 5<sup>1</sup> c k Pesh. om.  
 τὸ μίρον 5<sup>2</sup> c k om. ἐπάνω 6<sup>1</sup> D αυτοισ a c d f ff<sub>2</sub> i k q illis 6<sup>2</sup> N fam.<sup>13</sup>  
 γὰρ c enim 10<sup>1</sup> D a c d ff<sub>2</sub> i k om. αὐτοῖς 13<sup>1</sup> Pesh. κμα = et ecce

יז | אהו וכו' אהו | למ אהו אהו | אהו אהו אהו |  
 15 | אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>15</sup> |  
 16 || אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>16</sup> |  
 אהו אהו אהו | אהו אהו אהו |  
 17 | אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>17</sup> |  
 18 | אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>18</sup> |  
 אהו אהו אהו | אהו אהו אהו |  
 19 | אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>19</sup> |  
 20 | אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>20</sup> |  
 אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>2</sup> |  
 21 | אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>21</sup> |  
 אהו אהו אהו | אהו אהו אהו |

○ ○ אהו

22 | אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>22</sup> |  
 f. 19b | אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>23</sup> |  
 23 | אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>24</sup> |  
 24 | אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>25</sup> |  
 25 | אהו אהו אהו | אהו אהו אהו |  
 אהו אהו אהו | אהו אהו אהו |  
 26 | אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>26</sup> |  
 27 | אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>27</sup> |  
 28 | אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>28</sup> |  
 29 | אהו אהו אהו | אהו אהו אהו<sup>29</sup> |  
 30 | אהו אהו אהו || אהו אהו אהו<sup>30</sup> |

SIMILIA IN ALIIS CODD.

15<sup>1</sup> Pesh. idem=*et ecce* 16<sup>1</sup> Pesh. idem. A C D οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ a c d f f<sub>2</sub> i k q r<sub>1</sub> aur.  
*discipuli eius* 20<sup>1</sup> f mittit 20<sup>2</sup> Diat. ar.=*manum suam* A τὴν χεῖρα a c f f<sub>2</sub> q aur.  
*manum* 22<sup>1</sup> Pesh.=*i eis k illis* 24<sup>1-1</sup> Pesh. idem=*testamenti novi* A fam.<sup>1</sup> τῆς  
 καινῆς διαθήκης a c f i q r<sub>1</sub> aur. *noui testamenti* 27<sup>1</sup> Pesh. idem. A fam.<sup>1</sup> ἐν ἐμοὶ a c f i k  
 aur. *in me* 28<sup>1</sup> C καὶ μετὰ 29<sup>1</sup> fam.<sup>1</sup> fam.<sup>13</sup> ἀποκριθεὶς c k *respondit* aur. *respondens*

ἄλλοι δὲ ἠκούσαντες ἠρώτων αὐτὸν ἵνα κείνην ἑσθίῃ  
 31 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ<sup>31</sup> ἵνα ἕσθῃ 31  
 ἵνα ἕσθῃ<sup>32</sup> ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ 32  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ 33  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ 34  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ 35  
 ἵνα ἕσθῃ<sup>36</sup> ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ 36  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ 37  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ 38  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ<sup>40</sup> ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ 39  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ<sup>41</sup> ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ 41  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ 42  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ 43  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ 44  
 ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ ἵνα ἕσθῃ

SIMILIA IN ALIIS CODD.

31<sup>1</sup> Diat. ar. = *At Cephas* A C fam.<sup>1</sup> fam.<sup>13</sup> Ὁ δὲ Πέτρος q *petrus autem* 35<sup>1-1</sup> D fam.<sup>1</sup>  
 fam.<sup>13</sup> ἐπὶ πρόσωπον a c d ff<sub>2</sub> i k q r<sub>1</sub> in faciem 40<sup>1</sup> d q a somno 40<sup>2</sup> Pesh. idem =  
 dicerent 41<sup>1-1</sup> Pesh. idem. Diat. ar. = *appropinquavit finis* D fam.<sup>13</sup> ἀπέχει τὸ τέλος  
 (D + και η ώρα) a *Consummatus est finis* d q *sufficit finis et ora* (q hora) ff<sub>2</sub> *adest enim*  
*consummatio* fr<sub>1</sub> *adest finis* 43<sup>1</sup> D fam.<sup>1</sup> a c d ff<sub>2</sub> k q aur. Pesh. om. εὐθύς 43<sup>2-2</sup> Pesh.  
 = *populus multus* A C D fam.<sup>1</sup> ὄχλος πολὺς c d *turba multa* k *turba magna*

45 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 46 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 47 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 48 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 49 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 50 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 51 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 52 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 53 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 54 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 55 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 56 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 57 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 58 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 59 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 60 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 61 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא  
 62 משהו י מל | יתא מתיאל קתיא | קטא<sup>45</sup>, מאלקא

SIMILIA IN ALIIS CODD.

50 <sup>1</sup> fam.<sup>13</sup> οἱ μαθηταὶ Pesh. = c aur. *discipuli eius* 51 <sup>1</sup> fam.<sup>1</sup> ck om. ἐπὶ γυμνοῦ  
 52 <sup>1</sup> A D fam.<sup>1</sup> ἀπ' αὐτῶν a d f ff<sub>2</sub> q r<sub>1</sub> ab eis 54 <sup>1</sup> D fam.<sup>1</sup> a c d k om. ἔσω 54 <sup>2</sup> fam.<sup>1</sup>  
 om. πρὸς τὸ φῶς 58 <sup>1</sup> D ff<sub>2</sub> k om. τοῦτον 61 <sup>1</sup> fam.<sup>13</sup> ἐκ δευτέρου 62 <sup>1</sup> D fam.<sup>1</sup>  
 fam.<sup>13</sup> ἀποκριθεὶς a d ff<sub>2</sub> q *respondens* k *respondit*

| תבנה מן ימינו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו |  
 | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | 63  
 | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | 64  
 | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו |  
 | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | 65  
 | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו |  
 | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | 66  
 | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | 67  
 | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | 68  
 | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | 69  
 | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו |  
 | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | 70  
 | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו |  
 | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | 71  
 | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | ויבנה לנו | 72  
ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו
ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו
ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו
ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו
ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו
ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו
ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו
ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו	ויבנה לנו

SIMILIA IN ALIIS CODD.

62<sup>2</sup> Pesh. idem. fam.<sup>1</sup> ἐπὶ α super 63<sup>1</sup> Diat. ar. = a Tunc q Adhuc 63<sup>2-2</sup> c quaritis  
 k opus est vobis 64<sup>1</sup> Pesh. idem = ecce N ἴδε 65<sup>1</sup> D a d f om. καὶ περικαλύπτει  
 αὐτοῦ τὸ πρόσωπον 65<sup>2</sup> fam.<sup>1</sup> ff<sub>2</sub> Pesh. om. αὐτῶ 65<sup>3-3</sup> fam.<sup>1</sup> fam.<sup>13</sup> vñ c f nobis  
 66<sup>1</sup> Pesh. = fam.<sup>1</sup> καὶ ἰδοῦσα αὐτὸν c cum vidisset illum 67<sup>1-1</sup> Pesh. idem. N μετὰ  
 τοῦ ἰησοῦ ἦσθα τοῦ ναζαρηνοῦ D μετὰ του ιηυ του ναζαρηνου ησθα a c d f ff<sub>2</sub> q aur. cum Iesu  
 nazareno (ff<sub>2</sub> nazareo) eras k cum hi illo nazareno fuisti 72<sup>1</sup> A C fam.<sup>1</sup> om. εἰθὶς  
 xv. i<sup>1</sup> a c aur. om. εἰθὶς

4 אפלפ | למ יכזי למ <sup>4</sup> | <sup>x</sup> אמל קמז למז | למ יכזי למ <sup>x</sup>  
 f. 143a | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 5 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 6 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 7 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 8 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 9 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 10 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 11 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 12 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 13 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 14 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 15 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 16 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 17 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 18 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 19 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 f. 67b 20 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ  
 21 למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ | למ יכזי למ

SIMILIA IN ALIIS CODD.

3 <sup>1-1</sup> *fam.*<sup>13</sup> αὐτὸς δὲ οὐδὲν ἀπεκρίνατο a c *Ipse autem nihil respondebat* 4 <sup>1</sup> c *aur.* eis  
 8 <sup>1</sup> Pesh. Diat. ar. = *Et clamavit* A C *fam.*<sup>1</sup> καὶ ἀναβοήσας 10 <sup>1</sup> Pesh. idem = *Pilatus*  
 10 <sup>2</sup> B *fam.*<sup>1</sup> k om. οἱ ἀρχιερεῖς II <sup>1</sup> D *επεισαν* c ff<sub>2</sub> k *aur.* *persuaserunt* d r<sub>1</sub> *suaserunt*  
 12 <sup>1</sup> A D *θέλει* Pesh. = a c d f ff<sub>2</sub> k *aur.* *uultis* 12 <sup>2</sup> A D *fam.*<sup>1</sup> a c d ff<sub>2</sub> k r<sub>1</sub> *aur.*  
 om. δὲ λέγετε 19 <sup>1</sup> Pesh. idem = *in faciem ejus*

22 23 24 25 26 27 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40

22 23 24 25 26 27 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40

SIMILIA IN ALIIS CODD.

22 <sup>1</sup> Pesh. om. τόπος 24 <sup>1</sup> D d ff<sub>2</sub> k n om. τίς τί ἀρη 26 <sup>1</sup> Pesh. idem. D ουτος εστιν  
 d r<sub>1</sub> aur. hic est 31 <sup>1</sup> D c d ff<sub>2</sub> k n om. ὁμοίως 32 <sup>1</sup> L om. νυν 34 <sup>1</sup> D d i k om.  
 ὁ Ἰησοῦς 35 <sup>1</sup> C D c d ff<sub>2</sub> k Pesh. om. ἴδε 36 <sup>1</sup> Pesh. αἶσανα = Et dixerunt fam.<sup>13</sup>  
 λέγοντες 39 <sup>1</sup> D fam.<sup>1</sup> d i n q Pesh. om. ἐξ ἐναντίας 39 <sup>2</sup> Pesh. idem. D κραξαντα  
 A C fam.<sup>1</sup> κράξας c ff<sub>2</sub> k q aur. clamans d eum exclamasse i n exclamans k exclamavit

ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ<sup>1</sup> ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ  
41 ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ<sup>41</sup> ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ  
,ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ || ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ  
42 | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ<sup>43</sup> ܕܘܫܘܥܝܢ<sup>42</sup> ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ  
43 | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ  
| ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ  
44 ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ<sup>44</sup>  
45 ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ<sup>45</sup> ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ  
46 | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ<sup>46</sup>  
ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ  
47 ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ<sup>1</sup> ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ<sup>47</sup>  
f. 23b  
XVI. I ܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ  
,ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ<sup>2</sup>  
2 . ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ<sup>3</sup>  
3 . ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ<sup>4</sup>  
4 . ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ<sup>5</sup>  
5 ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ<sup>6</sup>  
6 ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ  
| ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ  
7 | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ || ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ  
| ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ | ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ

SIMILIA IN ALIIS CODD.

40<sup>1</sup> Pesh. om. *en aic*      47<sup>1-1</sup> Pal. Syr. Lectionary (Codd. B, C) = *ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ*  
xvi. I<sup>1</sup> Pal. Syr. Lectionary (Codd. B, C) = *ܘܫܘܥܝܢ ܕܘܫܘܥܝܢ*      4<sup>1-1</sup> Pal. Syr. Lectionary  
(Codd. A, B, C) Diat. ar. = D *ην γαρ μεγασ σφοδρα*    c d ff<sub>2</sub> n aur. *erat enim magnus*  
*ualde*      4<sup>2</sup> Pal. Syr. Lectionary (Codd. A, B, C) D c d ff<sub>2</sub> n aur. om. *ην γαρ μέγας*  
*σφόδρα* (Cf. the Gospel of Pseudo-Peter.)      7<sup>1</sup> Pesh. idem. D *ουι ιδου*  
*fam.<sup>1</sup> και ιδου*    ff<sub>2</sub> n *ecce*



